

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.529.

Suscripción

En la isla al mes.  
Resto de España.  
Extranjero.

Ptas. 1'50  
1'75  
2'50

MAHON, MIÉRCOLES 15 MAYO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

## El Diputado por Menorca

### Las reformas militares

No sabemos aun si el doctor Llansó ha logrado que el Gobierno modifique la actitud de intransigencia que había adoptado no queriendo admitir enmienda alguna al proyecto de reformas militares para que fuera aprobado tal como lo publicó en la Gaceta el señor La Cierva, y si el Diputado por Menorca lograra su intento, sería un gran triunfo difícilísimo de conseguir.

Sin embargo, logre o no sus deseos, la serie de valiosos e importantes trabajos que con actividad sin igual ha realizado y está realizando prueban la buena voluntad que ha puesto al servicio de tan buena causa y el acierto de los electores menorquines al otorgar su representación a quien sabe de tal manera comprenderse con las necesidades de la isla.

En la sección telegráfica y en la Crónica Local hemos dado las noticias que hasta nosotros han llegado del curso que seguían los trabajos. Hoy hemos de ampliarlas con nuevos datos llegados en el correo del domingo.

El día 6 del corriente y convocada por el doctor Llansó, se celebró una reunión de los diputados y senadores por Baleares y Canarias para tratar del proyecto en cuestión.

He aquí como dió cuenta la prensa de Madrid de su resultado:

«En una de las secciones de la Cámara se reunieron ayer tarde los diputados y senadores por Baleares y Canarias, con objeto de estudiar el proyecto de reformas militares, en relación con aquellas islas.»

Acordaron nombrar a los señores Izquierdo, Llansó, Manrique de Lara, Salazar y Román, para que visitasen al presidente del Consejo y gestionaran del Gobierno aquellas modificaciones del proyecto que consideraran indispensables para el interés de las islas que representan.

Los comisionados, en cumplimiento del mandato, visitaron al señor Maura en el despacho de ministros de la Cámara popular.

Les dijo el jefe del Gobierno que, por su parte, influiría para que sus deseos fuesen satisfechos; pero que, no obstante, debían entrevistarse con el ministro de la Guerra, con la comisión que entiende en el proyecto y con el Estado Mayor Central.

Hoy visitarán los señores Llansó y otros de los reunidos al jefe de este alto organismo militar.

El doctor Llansó realizó las entrevistas que a los comisionados había recomendado el señor Maura.

Además concurrió a la información escrita que realiza la Comisión del Congreso con la siguiente exposición:

«Excelentísimos señores Presidente e individuos de la Comisión que ha de dictaminar acerca del proyecto de Reformas Militares.

El Diputado que suscribe, estimando inútil encarecer la importancia estratégica de Menorca, vértice del triángulo del Mediterráneo occidental, pues es argumento que no ha de escaparse a la alta penetración de los señores que han de dictaminar el proyecto de organización militar presentado por el Gobierno y apoyándose tan sólo en el hecho mismo de que en caso de guerra no podrá contar Menorca más que con sus propios recursos por el aislamiento a que quedará sujeta en virtud del bloqueo enemigo y siendo la densidad de su población insuficiente para nutrir con las reservas el cuadro orgánico de fuerzas que allí existan en el instante de la agresión, fuerzas en rigor siempre necesarias si se quiere estar al abrigo de un golpe de mano o sorpresa y como aun partiendo de la base de que dichas reservas existieran en la isla, al agruparlas en una sola unidad, resultarían prácticamente no manejables, tiene el honor de proponer a la Comisión dictaminadora que:

1.º El inciso B de la Base 4.ª ha de reformarse dejando dos Regimientos de Infantería de dos batallones en activo de mil plazas cada uno y un batallón en cuadro y una Caja de Recruta; un Escuadrón de Caballería tal cual está organizado, dotándolo de ametralladoras; tropas de la Comandancia de Artillería de Menorca a la cual estará afecto un grupo montado de Artillería, con cuatro baterías en activo y dos en reserva; una compañía de Zapadores de Fortaleza y otra de Telégrafos y una sección de tropas de Intendencia y otra de Sanidad Militar.

2.º El inciso H, de la misma Base 4.ª se redactará añadiendo: «e igual cometido desempeñarán los Jefes de las restantes zonas militares de las islas Canarias y Baleares en las secciones delegadas de reclutamiento formadas por los cabildos insulares de las respectivas islas Canarias y por la Ley de cinco de Diciembre de 1914 en Menorca e Ibiza.»

El cuadro de defensa propuesto en el proyecto no puede en modo alguno ser aceptado pues con tres mil hombres de Infantería, no es posible atender a la defensa de un territorio que

no ha de contar con auxilio exterior alguno, que tiene unos 700 kilómetros de superficie y cerca de 100 kilómetros de costa, con calas y ensenadas que brindan al desembarco y hemos de suponer que el enemigo no dirigiría el ataque a los puntos fortificados sino en el extremo occidental y costas N. O. y S. O. como sitios de preferencia para tomar de revés la base naval y la fortaleza de Isabel II.

Palacio del Congreso 7 Mayo 1918.  
—Federico Llansó.

En *La Vanguardia* del sábado día 11 del corriente encontramos el siguiente telegrama:

«Nuevamente se ha reunido esta tarde, en el Congreso, la comisión de reformas militares.»

El criterio del gobierno, según manifestación de individuos que a la comisión pertenecen, es no admitir más enmiendas que aquellas que, de acuerdo con el Estado Mayor Central, tiendan a subsanar errores o a reparar injusticias.

Ya se ha admitido una modificación importante, pues queda, según solicitó el señor Llansó la misma guarnición en Menorca.»

No sabemos el fundamento que tendrá la noticia del diario catalán y ojalá se confirmara en todos sus extremos ya que esto es lo que persigue el doctor Llansó, interpretando el deseo de todos los menorquines.

### La exportación a Francia

Otro de los asuntos que preocupan al Diputado por Menorca es el que se refiere a la exportación del calzado para Francia.

Ya dijimos que acompañó a Madrid a una comisión de fabricantes y junto con ellos ha realizado las gestiones convenientes, poniéndoles en relación con los elementos directores.

Le han ayudado además en estas gestiones los señores Conde de Torre Saura y Ladico, en representación este último de nuestra Cámara de Comercio.

Como resumen de tales trabajos, los fabricantes de calzado han entregado al Presidente del Consejo de Ministros las conclusiones siguientes:

«La gran mayoría de los fabricantes de calzado de Baleares, tiene ya elaborada una considerable cantidad de calzado, en virtud de pedido por varios comerciantes de Francia, no pudiendo remesar estos pedidos, quedando improductivo un capital erigido con grave quebranto y compromiso para los fabricantes, pues en virtud del consorcio bancario es potestativo del Gobierno Francés, el fijar mensualmente la cantidad del crédito concedido que haya de aplicarse a la adquisición y pago del calzado.

Crean los firmantes que, justificado el compromiso anterior al consorcio, debiera admitirse la mercancía, con pago libre para el comprador.

Los representantes de las fábricas de calzado de Baleares, teniendo en cuenta las necesidades del mercado nacional y del de Cuba, y partiendo siempre del principio de no forzar la producción, calculan pueden administrar holgadamente un millón de pesetas mensuales en calzado para Francia.

La gestión amistosa de nuestro Gobierno con el de la nación vecina a cambio de otros productos o primeras materias indispensables para nuestras industrias, creen los firmantes podría tener favorable resolución.



Miércoles 15 Mayo, sesiones selectísimas, a las 6 y media y 9 y media

Estreno de la joya cinematográfica

## MIDINETTES

(MODISTILLAS)

por la bellísima Susana Grandais.

Estreno de la 7.ª serie de la colosal revista

## La Exposición Panamá-Pacífico

La chistosísima cinta

## Charlot músico ambulante

PROGRAMA SUPERLATIVO !!

Sábado 18.—Estreno de los episodios 4.º y 5.º de LA NUEVA MISION DE JUDEX, que llevan por título: *El aposento de las trampas* y *La selva tenebrosa*.

## CINE ESPAÑA

TELEFONO N.º 15.—SALON DE MODA

Por celebrarse el domingo por la tarde el concurso hípico y a fin de que las personas a él concurrentes que acostumbrán asistir a la sesión del domingo tarde puedan contemplar el estreno de la primera jornada de la gran película LOS MOHICANOS DE PARIS, se celebrará una

Gran sesión extraordinaria el viernes 17 Mayo

a las nueve y cuarto de su noche

Sábado 18, a las nueve y cuarto noche.—Sesión de Gran Moda.

## LOS MOHICANOS DE PARIS

PRIMERA JORNADA

Milano Films 8 jornadas ALEJANDRO DUMAS

Protagonistas.—Condesa Saffo Momo, Mari Cleo, Elda Bruni, Ettore Mazzuchelli, Arrichille Majeroni, Giuseppe Sternini, Ugo Gracci, Gionechio Gracci, Lucio Duse, Leo Ragusi, Giulio del Torre, Adolfo Troughet, niños M. y S. Tochi y el perro de Terranova GNOME.

Reserve V. su fallo sobre la mejor película vista por V. hasta después de haber contemplado LOS MOHICANOS DE PARIS.

Es la película que con más garantías de éxito se presenta !!

Será el non plus ultra de la temporada !!

Domingo, sesiones a las 6 y media y 9 y media, en la que se pondrá en escena.

Hallándose detenidos en la frontera y en varias administraciones francesas, una cantidad grande de paquetes postales y cajas conteniendo calzado, cuyo despacho se impide por la administración francesa, fundada en que llegaron con posterioridad al primero de Noviembre de 1917, estando pagados ya por los destinatarios la mayor parte de dichos paquetes, a juicio de los fabricantes debería gestionarse la concesión de que fueran despachados y cursados a su destino todos los paquetes de referencia.

Los fabricantes de calzado, han observado que debido a la exportación de cueros de cabra y carnero, van agotándose de cada día las existencias, que de no prohibirla, quedarán las fábricas de curtidos sin poder elaborar, como también las de calzado, siendo indispensables las necesidades la prohibición por cuenta desde el 1915 hasta la fecha, ha sufrido su precio el aumento de más de 100 por ciento.

El doctor Llansó tiene pedida una cantidad para premios al mejor ganado que se presente en un concurso que puede celebrarse en esta isla.

## DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica

Municipal de Ciudadela

Consulta médica el sábado día 18, a las siete de la tarde.

Plaza de Miranda, 5.—Mahón

VARIAS FINCAS rústicas y urbanas para vender.

CANTIDADES Y FINCAS para colocar a renta vitalicia.

Informes, San Jaime, 38.

## DE TODAS PARTES

### La misión norteamericana

Paris 10.—La misión obrera norteamericana se ha trasladado en automóvil al campo de aviación de Willecoublay, donde ha visto aparatos de todos los modelos, incluso los Gofias recientemente apresados.

Después ha presenciado evoluciones de los aviadores

A mediodía ha regresado a Paris, donde ha asistido al banquete dado en su honor por el ministro de Negocios Extranjeros M. Pichon y varios otros miembros del gobierno, el embajador de los Estados Unidos Mr. Sharp, el de Inglaterra Mr. Derby y varias otras personalidades diplomáticas.

A los postres pronunció un brindis el ministro francés del Trabajo, mister Collard.

Después del banquete la misión se trasladó al Ayuntamiento, donde fue recibida por los consejeros municipales y los prefectos del Sena y de Policia.

### Declaraciones de Luvovitch

Estocolmo, 10.—Wladimiro Luvovitch ha hecho las siguientes declaraciones a un corresponsal de *Le Matin*:

«Cuando en el mes de noviembre Trozky me hizo detener, me vi condenado al silencio; hoy que puedo hablar he de decir con todas mis fuerzas que Inglaterra, Francia e Italia no piensen jamás en negociaciones con los bolcheviks, que no se dejen sorprender por Trozky que anuncia en todo el mundo la creación de un ejército rojo. Tal ejército, si jamás existe, no servirá más que para fomentar la guerra civil.»

## IBLENORRHOGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

## Inyección RAPID

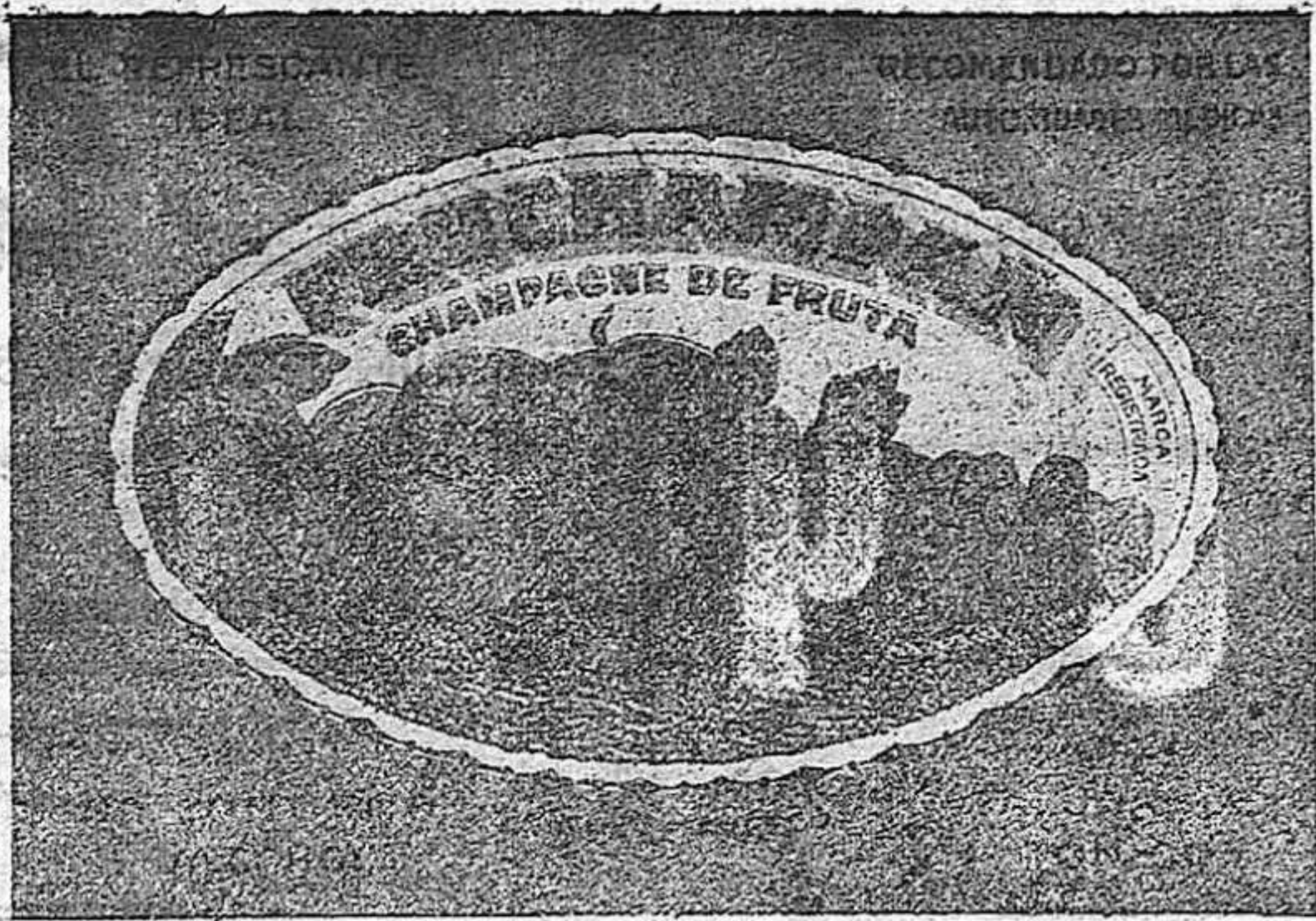
PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS) O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO : : : 5 PESETAS

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.

EN MAHON: En todas las farmacias.

Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó.—Rambla de Cataluña, 96.—Barcelona



Jueves 16 Mayo 1918 **CINE CONSEY** El mayor acontecimiento  
NOVA DE GRAN MODA

**Vermouth a las seis y media y otra sesión a las nueve y media**  
Estreno de la maravillosa, insuperable, grandiosa y extraordinaria cinta en cinco partes  
**Cuando el amor muere**  
Interpretada por la bella, elegante y gran artista LEDA GYS, que tanto se distinguió en la cinta «La Bohème» y que en esta cinta raya a incommensurable altura por su derroche en lujo y arte.  
Además se proyectarán otras interesantes cintas.

**DOCTOR VÁZQUEZ DE PARGA** DE SANIDAD MILITAR  
CIRUGIA GENERAL. — Consulta: de 3 a 6  
CALLE DE GRACIA, 66. — MAHON.

Creedme, este ejército no marchará nunca contra los alemanes, sino contra los patriotas rusos partidarios de la Entente.

Hay que tener siempre presente que todas las palabras de los bolchevikis no son más que mentiras.

Lenine y Trotzky han vendido y traicionado a Rusia y esta traición vino después de la incalificable política de Kerensky que aplastó a Rusia.

Recordad que los bolchevikis se hallan todavía en el poder porque los alemanes tienen necesidad de ellos para mantener la descomposición de Rusia.

Esto no quiere decir, sin embargo, que hayamos perdido toda esperanza. Estamos seguros de vencer a los bolchevikis; entonces las democracias occidentales encontrarán en Rusia amigos decididos.

**Los retiros obreros**

Madrid 10.—Reunidos en el Instituto Nacional de previsión, los vocales de diversas regiones de las comisiones de la ponencia que entiende en el proyecto de intensificación de los retiros obreros, propuso el senador señor Sedó con general asentimiento, considerar urgente este asunto para la industria española, considerando capacitados a los elementos productores, especialmente de Cataluña, para una pronta aplicación de este avance social.

Añadió don Alfonso Sala que bastantes fabricantes estaban anticipándose a dicha acción, como ya sabía el Instituto Nacional.

**Besteiro rehabilitado**

En la real orden relativa a la cátedra del señor Besteiro, que publica la Gaceta, se dice:

Considerando que si bien es cierto que el artículo 168 de la vigente ley de Instrucción pública dispone que no podrán ejercer el profesorado los que hubiesen sido condenados a penas afflictivas o que lleven consigo inhabilitación absoluta para cargos públicos y derechos políticos, no lo es menos que previene el caso de que los condenados alcancen una rehabilitación suficiente, sobreentendiéndose por tanto que si la llegan a obtener cesará por ese mismo hecho la causa que motivó la sanción que sufrieron.

Considerando que en cuanto se refiere a don Julián Besteiro Fernández está por completo comprendido en la excepción de que se hace mérito en el considerando anterior supuesto que le alcanzan los beneficios de la ley de amnistía del 8 del actual y por consiguiente ha obtenido la rehabilitación

de que habla la ley de Instrucción pública.

Considerando por otra parte que no se ha llegado a nombrar tribunal para juzgar las oposiciones convocadas ni hecho acto alguno en orden a la provisión de la cátedra de Lógica fundamental de la Universidad Central que puede ahora establecer agravio para parte alguna legítima.

El Rey se ha servido disponer:

Primero.—Que se reintegre a don Julián Besteiro Fernández en su cargo de catedrático de Lógica fundamental de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central.

Segundo.—Que sea alta en el escalafón, colocándose en el mismo lugar que ocupaba cuando fue separado de su cargo y con el número duplicado y disfrutando el sueldo correspondiente.

**El tratado de Bucarest**

Londres, 10.—La Wensminster Gazette dice que el texto del tratado de paz entre las potencias centrales y Rumania justifica la opinión extrema sobre las intenciones de Alemania.

Rumania, que poseía un formidable ejército en campaña que no podía ser

destruido más que después de una dura lucha, fué inducida con bellas promesas a deponer las armas.

Rumania ha sido despojada de un vasto territorio. Las minas de petróleo, una de sus grandes riquezas, han desaparecido. Se ha visto obligada a ceder al conquistador todas las municiones de guerra, exceptuando un minimum.

De hecho la indemnización de guerra ha de contarse por centenares de millones.

Este despojo ha provocado entusiastas felicitaciones al kaiser, al conde de Hertling, Kuhlmann ha sido condecorado.

Estos hechos fortifican a los aliados en sus propósitos, que consisten en liquidar de un modo definitivo las cuentas pendientes con la potencia que hace tales cosas y exigir que se haga justicia al valiente y desgraciado paísurmano.

**Alemania en Las Palmas**

Escribe El Noticiero de Las Palmas:

«A bordo del trasatlántico «Buenos Aires», que anoche hizo escala en el puerto, vimos al señor Prinz, secretario del Consulado alemán, que ayudado por varios súbditos alemanes examinaba la carga que aquí se embarcó para la Habana y otros puntos de la América Central.

Estuvieron a bordo desde las diez de la noche hasta las cuatro de la madrugada.

Nada, que estamos mediatizados, y la soberanía española es un mito.»

**Alucinaciones germanas**

El hecho siguiente puede dar idea de la seriedad de los comunicados alemanes con referencia a la guerra submarina; la Agencia Nauen anuncia que un submarino ha entrado en el puerto de Augusta y ha hundido al vapor inglés «Cyclope» de 9.033 toneladas. La verdad es que la embarcación aludida era una barcaza carbonera, llamada «Massilia», de unas 1.000 toneladas. El «Cyclope» se encontraba el 20 de Abril, fecha del anunciado hundimiento, en extremo Oriente.

No creemos que en este caso particular, y quizá en algunos otros, haya habido mala fe. Mas bien, nos sentimos propensos a creer que a los alemanes empiezan a volvéseles los dedos huespedes, y que cualquier barca o barcaza adquiere a sus ojos proporciones de cyclope. Es un mal síntoma. Estas aberraciones ópticas suelen proceder de un desequilibrio nervioso o de un reblandecimiento medular.

**La guerra submarina**

El «Dayly Chronicle» publica un artículo de H. H. G. Wells, en el que este escritor concreta así su opinión acerca de la guerra submarina.

«Los alemanes se encuentran en una situación sumamente desventajosa en la campaña submarina.

Cualquier lector, con solo consultar un atlas, podrá ver por sus propios ojos que los submarinos alemanes y austriacos se ven obligados, para salir a operar en los mares, a seguir una vía peligrosa y estrecha, y que una barrera de minas de una longitud inferior a 300 millas y de una profundidad de 300 pies bastaría a bloquearles completamente la salida por el mar del Norte. Los submarinos alemanes tienen que afrontar los graves riesgos que se les presentan en este mar largo y estrecho y cuyo paso tiene que costarles muy caro. Sólo con que el almirantazgo inglés hiciese conocer al público alemán la cuantía de esos sacrificios, habría llegado el momento en que los marinos alemanes se negaran a arriesgarse en excursiones submarinas.

**El Comandante Militar**

de Marina de la Provincia Marítima de Menorca, Director local de Navegación y Pesca Marítima de Mahón.

Hace saber: Que ignorándose el paradero del individuo José Mered Baller, que fué marinero de segunda clase de la dotación del crucero «Princesa de Asturias», se le cita por medio de este anuncio, para que se presente en esta Comandancia de Marina y se le entregará una cantidad que dejó de percibir por plus de verano y Africa.

Mahón 14 de Mayo de 1918.—Francisco Pou.

Hago saber: Que el capitán del pallebot «Bella Lucia» comunica que el 2 de Mayo en latitud Norte 33 grados 9 minutos y longitud Oeste 4 grados 35 minutos San Fernando encontró un objeto al parecer una mina.

Lo que se publica para conocimiento de los navegantes.

Mahón 14 de Mayo de 1918.—Francisco Pou.

**MAHÓN FOOT-BALL CLUB**

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo jueves a las 9 y media de la noche.

El Presidente, M. Obrador.

**BANCO DE MENORCA**

SOCIEDAD ANÓNIMA. — CAPITAL: 1.000.000 DE PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

**OPERACIONES QUE REALIZA**

COMPRA Y VENTA de valores en las Bolsas nacionales y extranjeras, APERTURA DE TODA CLASE DE CUENTAS CORRIENTES en pesetas o en monedas extranjeras, productivas en interés. EMISION DE CARTAS DE CREDITO Y PAGOS DOCUMENTARIOS sobre todos los países, NEGOCIACION DE DIVISAS EXTRANJERAS a la vista y a plazo, APERTURA DE CUENTAS CORRIENTES DE CREDITO con garantía personal y de valores cotizables en condiciones ventajosas, PRESTAMOS sobre valores públicos e industriales, VENTA DE GIROS y ORDENES DE PAGO simples o telegráficas sobre todas las plazas de España y del extranjero, DESCUENTO, NEGOCIACION Y COBRO de cupones de todas clases, SEGUROS DE CAMBIO, COMPRAS y VENTAS de oro y billetes extranjeros, DESCUENTO, NEGOCIACION Y COBRO de letras, CUSTODIA de toda clase de valores, etcétera, etcétera : : :

**EL BANCO DE MENORCA**

acreditará hasta nuevo aviso los siguientes intereses:

- En cuenta corriente **2 por 100 de interés anual para los reembolsables a la vista, hasta la suma de 25.000 pesetas;** los saldos superiores a esta cantidad, NO DEVENCAN INTERES ALGUNO.
- En cuenta corriente a **quince días vista 2 y cuarto por 100 de interés anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.**
- En depósito a PLAZO FIJO DE UN MES, **2 y medio por 100 anual.**
- En depósito a PLAZO FIJO DE TRES MESES, **3 por 100 anual.**
- En depósito a PLAZO FIJO DE SEIS MESES, **3 y medio por 100 anual.**
- En depósito a PLAZO FIJO DE DOCE MESES, **4 y medio por 100 anual.**
- En **CAJA DE AHORROS**, con libreta desde una peseta a **2.500 pesetas, 3 por 100 anual.**

**Desde San Luí**

El domingo se efectuó la excursión anunciada al arenal de Son Bou. Del local de «La Amistad Social» partieron en coche sesenta excursionistas y tres en bicicleta.

Después de un descanso en Alayor se llegó a las nueve a Son Bou donde se almorzó. Luego visitaron los excursionistas el predio La Vall, inspeccionaron un molino hidráulico allí instalado, recorrieron las huertas, discurren por el arenal, departieron, cantaron y regresaron para visitar más tarde en Alayor, donde pasaron hora y media, la escuela dirigida por don Albano Rosell que les produjo agradabilísima impresión.

A las siete estaban de vuelta en San Luí, contentos, satisfechos, reconfortados corporal y espiritualmente, sin haber lamentado ningún incidente y deseosos de repetir tan amenas como higiénicas y cultas giras.

San Luí 13 Mayo 1918.—La Comisión Organizadora.

**ESPECTÁCULOS**

TEATRO PRINCIPAL.—A las seis y media sesión infantil, gratis para los niños.

CINE MODERNO.—Estreno de la cinta «Rina el ángel de los Alpes», por María Carminatti. Véase el suelto de este título.

SALÓN VICTORIA.—Sesiones a las seis y media (vermouth selectísimo) y a las nueve y media.

«Midinettes», «Exposición Panamá Pacífico», 7.ª serie y «Charlot músico ambulante».

Detalles en el anuncio de la Empresa y en el suelto «Al buen vermouth» insertos aparte.

**CRONICA LOCAL Y GENERAL**

**José Pérez de Acevedo**

Bajo este título, la Tipografía Mahonesa, atenta al propio estímulo, excitado, además, por numerosas indicaciones, ha editado un folleto alusivo a la sesión necrológica, celebrada el día 6 del mes anterior, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico.

Como son muchos los que desean conservar un recuerdo del nunca bastante llorado insigne maestro y buenísimo amigo o conciudadano, este folleto, encuadernado bajo hermosa cubierta de color, puede satisfacer aquel noble deseo.

Con esta mira se han puesto a la venta algunos ejemplares al precio de cuarenta céntimos, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

De Pekín y de Tokio  
De Budapest y de Sorbia  
Vienen las gentes hablando  
de CHARLOT en el VICTORIA

**Despedida**

Hoy sale para Barcelona nuestro estimado amigo don Jaime Bosch, dependiente de escritorio del Establecimiento Debray de esta ciudad que pasa a desempeñar igual cargo en la de Málaga.

Deseamos al señor Bosch un feliz viaje y toda suerte de prosperidades en su nuevo destino.

El señor Bosch nos encarga que en su nombre y desde estas columnas le despedamos de todos aquellos amigos a quienes muy a pesar suyo no haya podido saludar personalmente.

**Velada en el Comité Obrero Republicano**

La sociedad democrática recreativa de la calle de Rotg celebrará mañana

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Las nueve y cuarto la velada semanal de costumbre, que, como todas, resultará brillante. He aquí el programa:

Sinfonía que ejecuará en el piano don A. Borrás; el drama en un acto «Justicia humana» y la zarzuela «Ruido de campanas», también en un acto.

CINE ESPAÑA

¡Gran acontecimiento!

Nunca coronó la presentación de una película éxito tan grande y merecido, como el que se tributará a la colosal y magnífica obra de ALEJANDRO DUMAS

Los Mohicanos de París

Quien no los vea, que no diga que sabe lo que son las modernas maravillas de la cinematografía.

¡Al buen Vermouth!

Este tarde a las seis y media se servirá en el SALON VICTORIA uno de esos vermouths que hemos convenido en llamar espirituales porque causan en el ánimo impresión y efecto análogos a los que aquel aperitivo produce sobre el cuerpo. Es decir que el paladeo de una bebida aromática y delicada, ligeramente amarga, excita el apetito.

Estas condiciones se reunirán en el vermouth Victoria de esta tarde, marca «Midinettes». Susana Grandais dará el film un sabor grato, delicioso, delicado, ligeramente amargado, por las escenas dramáticas que aquella actriz genial y bella interpreta magistralmente.

El rey de la risa—ya sabemos que es Charlot—obligará luego, quieras que no, a los concurrentes a soltar la carjada a todo trapo.

¡Al buen vermouth VICTORIA.

Si hay empresa que destine al CINE Amplio, bello y coquetón SALON Alcanza sin moratoria VICTORIA Ante razón tan notoria y un programa grato, omeno, auguramos siempre un lleno al CINE SALON VICTORIA!

Movimiento del puerto

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las ocho el vapor correo «A. Lázaro» que saldrá esta tarde a las ocho para Palma.

Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón».

Ha salido para la mar el torpedero número 16.

Esta mañana han regresado las parejas del bou que a causa del poco viento han traído escasa cantidad de pescado.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Bina, el ángel de los Alpes

Este es el título de un film que esta noche se estrenará en el Cine Moderno.

Confeccionada la película por la acreditada casa Itálica-Film desarrolla un argumento en extremo interesante interpretado por excelentes artistas.

El asunto está deducido de una novela de la notable escritora Carolina Invernizzi y es de aquellos que des-

de el primer momento cautivan al espectador.

Aparecen durante el curso de la proyección preciosos paisajes nevados. Las fotografías son hermosas y sugestivas.

Es en suma una cinta atrayente la que esta noche se estrenará en el CINE MODERNO.

Embarque de ganado

Desde hace varios correos salen semanalmente para Mallorca reses vacunas y lanares en número bastante regular; con los que saldrán esta tarde para Palma y mañana para Alcudia serán embarcadas ciento treinta de las primeras y doscientas sesenta de las segundas.

No comprendemos como la Cámara Agrícola de Menorca haya solicitado el apoyo de la Agrícola Catalana Balear para que nuestra Junta de Subsistencias no impida la salida del gado sobrante de esta isla cuando realmente sucede lo contrario.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor «A. Lázaro» han llegado esta mañana de Barcelona 64 pasajeros, entre ellos nuestros particulares amigos el concejal don Gabriel Gomila Palliser, el abogado don Francisco Orfila y don Gabriel Llabías.

Han venido también varios oficiales para concurrir a las fiestas del Concurso Hípico.

Sean todos bien venidos.

CINE ESPAÑA Viernes. SESION EXTRAORDINARIA PRIMERA JORNADA Los Mohicanos de París DE ALEJANDRO DUMAS. 14 GRANDES ARTISTAS. Interesantísima. Admirable. De-roche de lujo. Sorprendente. Interpretación. Colosal y asombroso éxito!!

Noticias cortas

El vapor correo ha sido portador de once caballos que han de tomar parte en la fiesta del Concurso Hípico.

Asimismo ha traído dos caballos navarros y un borriquito.

Leña aserrada

Don Pedro Pons Olives (a) Tortipone en conocimiento de todos sus clientes y del público en general que a contar del día 8 del actual la leña aserrada de acebuche, (uastre) encina y mata, propia para estufas y cocinas económicas, se servirá a domicilio a quien lo solicite al precio de 2'10 pesetas los 40 kilos.

Debido a que hay otros vendedores de leña, suplica al público que le favorece no se confunda al dar los encargos como lamentablemente sucedió estos últimos días debido a algunas malas interpretaciones.

Los encargos calle Cifuentes número 128 A y carretera de Ciudadela, cochera des Tort.

EMPLEADOS

Jóvenes con alguna práctica en correspondencia mercantil y contabilidad, se necesitan en las oficinas de la casa G. Goda.

Ofertas por escrito detallando conocimientos, pretensiones y referencias.

TEATRO PRINCIPAL

El local más cómodo :: El Cine más barato :: El que exhibe mejores cintas

Hoy miércoles, a las seis y media tarde.—SESION INFANTIL

Mañana jueves, Día de Moda, a las nueve y media noche

Ruidoso éxito — Risa despanpanante

Debut de los incomparables escéntricos

LAZARO Y STOL

Número verdaderamente estupendo

Estreno de las interesantes películas MISTINGUITE o LA BASE DE LOS SUBMARINOS, DELIDA DE SANGRE y la cinta cómica LA HERENCIA DE FRASQUITO.

Barcelona 15 a las 25-40 y 14 a las 5 20.

(De nuestro Corresponsal)

(Recibidas con retraso)

La guerra mundial

De Oriente a Occidente

La situación en Rusia

Moscow 15.—Alemania en una nota ultimatum exige al gobierno ruso la reglamentación inmediata del asunto de los prisioneros de guerra, suspensión de la organización del ejército rojo y medidas para restablecer inmediatamente el orden en las grandes ciudades.

Según los periódicos Alemania pedirá además que sus tropas ocupen Moscow y Petrogrado.

La situación es gravísima.

La liberación de Orleans

París 15.—Se ha celebrado solemnemente en Orleans el 459 aniversario de la liberación de la población por Juana de Arco.

En la catedral de la Santa Cruz, con asistencia de numerosos oficiales franceses, ingleses y norteamericanos, se cantaron oficios que fueron dirigidos por el cardenal Dubois, arzobispo de Rouen y antiguo obispo de Verdun.

El actual obispo de Verdun, monseñor Ginisty, pronunció el panegirico de la gran francesa.

La tasa alimenticia

París 15.—El Diario Oficial publica un decreto de Boret, que dice así: «Mañana martes ningún consumidor podrá comprar más de doscientos gramos de carne.

La misma prescripción valdrá para los martes 21 y 28 de Mayo.

El fin del decreto es impedir que los consumidores hagan provisiones antes de los tres días fijados para consumir carne.»

Holanda y Alemania

La Haya 15.—Según el periódico «delecur», los alemanes concentraron cuarenta mil hombres en las inmediaciones de la frontera holandesa, los cuales se disponían ocupar la orilla del Escalda en caso de no haber obtenido noticias satisfactorias de las negociaciones germanoholandesas.

Pasividad rusa

Stokolmo 15.—Lenine y Trozky, aunque reconocen la gravedad de la amenaza, están decididos a no resistir.

Creen que la fuerza brutal alemana se estrellará contra la inercia del pueblo.

Congreso socialista

Roma 15.—En el Congreso de la Unión socialista, Bissolati pronunció un discurso sobre la evolución del partido, y declaró al mundo socialista dividido en tres partes: los socialistas alemanes, solidarizados con el imperio militarista, que marcha a la conquista del mundo; los socialistas de la Entente, que resisten para salvar la patria, la civilización y la libertad, y los socialistas de todas las razas, que

pretendiendo trabajar, ayudan a los alemanes en su obra.

Avión alemán averiado

Copenhague.—En el estrecho de Cattegat ha caído un aeroplano alemán, con señales de haber sido alcanzado por los disparos de un cañón antiaéreo.

Uno de los tripulantes fué recogido y hecho prisionero.

La tasa de la patata

Londres.—El comisario de Abastecimientos ha señalado tasa para la venta en Inglaterra de la cosecha de patatas tempranas en 1918.

La aviación inglesa

Londres, 14.—Escuadrillas aéreas, saliendo de Dunkerque, han bombardeado eficazmente los docks de Ostende, base de hidroaviones enemigos, y el muelle de Zeebrugge, alcanzando y destruyendo el gran cobertizo de Ostende.

Seis aparatos enemigos fueron derribados y dos obligados a aterrizar sin gobierno.

Uno de los nuestros no regresó.

Uno de nuestros hidroaviones obligó e hizo huir a un zepelín en el mar del Norte.

La lucha en los frentes

Partes franceses

París 15, tres tarde.—Ha habido actividad de ambas artillerías en algunos puntos del frente, especialmente al norte y al sur del Avre.

En la Lorena nuestros destacamentos penetraron en las trincheras enemigas, al norte de Novelle, cogiendo 150 prisioneros.

En la región de Saint Mihiel fracasó un golpe de mano alemán.

París 14, tres tarde.—Nuestras patrullas operando al norte del bosque de Hangard y al S. y O. del Mosa, cogieron prisioneros.

Rechazamos un golpe de mano enemigo contra nuestros pequeños puestos al NO. de Orvilliers.

En la Champagne, hacia Du Mesnil, rechazamos también golpes de mano alemanes, así como en los Vosgos.

Nota italiana

Roma 15.—En el monte de Cosmo nuestros destacamentos, después de una operación envolvente, ocuparon en la noche del nueve importantes posiciones del enemigo, que representaban para los austriacos un magnífico observatorio sobre el Vallarsa, y que constituyen un punto dominante sobre nuestras líneas del monte Trapola y Vall. Tosi.

Durante la noche del día 11, después de intenso bombardeo, el enemigo atacó nuestras posiciones del monte Corno.

Fué contenido por nuestro fuego, viéndose obligado, además, a retirarse sufriendo graves pérdidas.

En el resto del frente, la acostumbrada actividad de artillería y patrullas.

Crónica Nacional

Política y Administración

La flota mercante

Madrid.—Los representantes de las casas armadoras de la flota mercante pretenden que se establezca solo un concierto.

En este decreto se pondrían en armonía los intereses del estado y los de las empresas.

Otros conflictos económicos

Barcelona.—Se han declarado en huelga los obreros joyeros.

Los patronos metalúrgicos han declarado el lock-out por solidaridad con su compañero Blanch.

Madrid.—Los diputados que representan intereses agrarios han anunciado una interpelación sobre la incautación y la tasa de los trigos.

En el despacho del Comisario de Abastecimientos señor Ventosa ha tenido lugar una importante reunión de navieros.

El cuerpo de Artillería

Madrid, 15.—Se ha sabido que el revuelo político que se notó ayer y los rumores de crisis circulados, tenían su fundamento en la actitud en que se presentaba el cuerpo de artillería ante el proyecto de nacionalización de las industrias.

Parece que varios coroneles de ese cuerpo, estimando ofensivas algunas apreciaciones que se hacen en el proyecto, habían protestado en forma sumamente enérgica, anunciando que pedirán si el proyecto no se retira, incluso el retiro todo el cuerpo de artillería en masa.

Enterado el Gobierno de esta actitud, juzgó atendible la protesta, si bien advirtiendo que al formular el proyecto no pensó en que pudiera ser ofensivo para nadie.

Créese que el incidente se arreglará modificando algunos conceptos; pero dejando en el fondo íntegro el proyecto.

Las Cámaras de Comercio

Madrid 14.—En el despacho del director de Comercio se reunieron los representantes de las Cámaras de Comercio de España, acompañados de los secretarios de las mismas.

Mandaron su adhesión las de Valladolid, Santander, Málaga, Manresa y Gijón.

Se trató en la reunión de la actuación de dichas entidades con arreglo al nuevo reglamento por que han de regirse.

Se leyeron trabajos de las Cámaras de Tuy, Tarrasa y otras.

Se acordó volver a reunirse en la primera quincena de Junio para resolver sobre algunos puntos acerca de los cuales se convino en que deliberaran las Cámaras.

ULTIMA HORA

El cable funciona mal o no funciona y por esta causa no hemos recibido la conferencia de esta madrugada.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 13 Mayo

Table with 2 columns: Interior serie A, B, C and Exterior serie A, B. Values range from 79.65 to 97.50.

JUAN BENEJAM

Enseñanza de la Vida

para educación e instrucción de niños y adolescentes de ambos sexos, por un nuevo procedimiento.

Se publica por cuadernos mensuales y la obra constará de 7 cuadernos. Precio, 5 pesetas, que podrán abonarse a voluntad del suscriptor.

Se suscribe en esta Tipografía.

PARA VFNDER —Lo están varias fincas rústicas y urbanas y varias viñas y quieren tomar a renta vitalicia dinero efectivo y varias cantidades para hacer préstamos.

informarán Plaza del Retiro número 27.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

# Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

## Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

### IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

### ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Precios económicos.

Rapidez en servir los encargos.

## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

### En cuarta plana

#### Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.  
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50  
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20  
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

#### Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: Tres inserciones . . . 2'50 ptas.  
Seis id. . . 3'50  
Por cada inserción más . . . 0'25

Hasta doce centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

#### Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

#### Ancho de tres columnas

Velutincio por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

### Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.  
Por dos inserciones . . . 10'00  
Por tres inserciones . . . 12'50  
Por cada inserción que exceda de

### Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

### En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

### En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

### OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.  
A dos columnas . . . 15'00  
Un cuarto de página . . . 40'00  
Media página . . . 55'00  
Página entera . . . 75'00

En primera plana doble precio

**Advertencia importante.**—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

## Pianos MARISCHNY DE CUERDAS CRUZADAS

### A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

## EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

### Comerciantes e industriales

#### Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que el buen pan en el arca se vende.

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

### PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "bebidas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C. S. Fernando, 34.

### Indicador de Direcciones

SOMBRETERIA de Francisco Vives.—Flores temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.—Representante en Menorca: Juan Lladó Porté, San José, 45 — Mahón.

ACIBES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Rudalets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tienen a diario en el comercio de José Rudalets, plaza Carné 15 y Norte 1, Mahón.

### CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

### ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5. — Mahón

## Motores marinos GAILLE

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP, cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador "Start" y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca

## Manuel Beltrán Llabrés

S. D. Fernando, 34—Mahón

### LIBRO DE GRAN ÉXITO

BLASCO IBÁÑEZ

### LA CIENCIA

DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### ALBANO ROSELL

### EL PUEBLO SOBERANO

Conferencia dada en el «Ateneo Popular» la noche del 9 de Marzo de 1918.

Forma un folleto de 40 páginas que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

Precio del ejemplar: 20 céntimos.

### SANGRE Y ARENA

(NOVELA)

Precio: 3'50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### Suspensión de subasta

La Comisión liquidadora del Banco de Mahón ha acordado suspender la anunciada para el 14 del corriente, comprensiva de los créditos de la Sociedad contra la quiebra del Anglo Española y contra otras personas y entidades.

Mahón 2 de Mayo de 1918. P. A. de la Comisión liquidadora.—El Secretario sustituto, Juan Serra.